



# Los Ua Ib Tug Tib Neeg Muaj Xam Xaj Teb Chaws U.S.

Becoming a Citizen

## Ua xam xaj no kuv yuav tau ab tsi?

Nod yog tej yam uas yuav tsum paub txog yog tias koj tab tom xav los ua ib tub neej muaj xam xaj nyob rau teb chaws U.S. no. Thaum koj yog xam xaj rau teb chaws U.S. no lawm koj yuav tau tej no:

- Tau cai koom kev xaiv tsa
- Koj tawm mus thiab rov qab los rau lub teb chaws kom yooj yim
- Koj yuav pab tau koj tsev neeg tuaj nyob teb chaws U.S. no sai dua
- Koj cov me nyuam tsis tau muaj 18 xyoo cia li tau xam xaj U.S. tam sis
- Koj yuav tsis raug xa rov qab. Muaj ntau zaus tsoom fwv muaj cai muab cov tib neeg tsis tau yog xam xaj uas ua txaum cai xa rov qab
- Koj mus tso npe ua hauj lwm tau rau tsoom fwv teb chaws
- Muaj cai rau tej kev pab noj haus li MFIP thiab SSI.
- Koj tau teb chaws U.S. no daim ntawv hla ciam teb chaws.
- Feem ntau teb chaws U.S. no tej chaw ua hauj lwm nyob txawv teb chaws yuav muab kev pab koj zoo dua.

## Kuv yuav tau tso ab tsi tseg los ua xam xaj?

Koj yuav tau tso tseg qhov tias koj tseem yuav vam khom txog koj lub teb chaws koj xeeb txawm rau. Qhov nod kuj yuav hloov tej cai koj muaj nyob rau lub teb chaws ntawd. Txhua lub teb chaws muaj nws li cai. Mus saib lub teb chaws koj xeeb txawm rau seb txoj cai yog li cas. Nob rau lub teb chaws koj xeeb txawm ntawd tej zaum koj kuj yuav poob koj li:

- Xam xaj nyob rau lub teb chaws ntawd
- Poob koj txoj cai kom kev xaiv tsa
- Txoj cai ua tswv vaj tse



Tej no los kuj yuav hloov:

- Txoj cai ua niam thiab txiv rau koj cov me nyuam
- Koj txoj cai rov qab mus saib lub teb chaws koj xeeb txawm ntawd
- Tej zaum koj tseem yuav tau thov ntaws ua hauj lwm hauv lub teb chaws koj xeeb txawm rau tom qab koj tau xam xaj nyob teb chaws U.S. no lawm.

## Leej twg thiaj ua tau xam xaj rau teb chaws U.S. no?

Koj yuav tsum:

- Muaj 18 xyoo yog tias koj ua koj tus kheej
- Tau koj daim ntawv tso cai nyog teb chaws no li 5 lub xyoos lawm. Tsuas yog 3 xyoo xwb yog koj sib sau ua txij nkawm nrog tus uas muaj xam xaj teb chaws U.S. no nyob tau li 3 xyoos lawm los sis yog tias koj tau kev tso cai ntawm VAWA raws li kev sib yuav rau tus neeg muaj xam xaj U.S. no (daim I-360 uas yog yus rov cev lus rau yus tus kheej uas hua ua self petition).
- Nyob rau tib lub xeev tau tshaj 3 lub hlis
- Yog ib tug neeg coj tau zoo
- Cog lus yuav muab kev vam khom rau teb chaws U.S.
- Cog lus pab lub U.S. thaum ua tsov ua rog lossis muaj lwm yam kev xwm ceev rau tebchaws
- Nyeem tau, sau tau thiab hais tau lus Askiv thiab paub me ntsis txog keeb kwm teb chaws U.S. no thiab thiab tej tsoom fww. Tej zaum yuav muaj kev zam rau koj txog qhov xeeb hais lus Askiv thiab keeb kwm – saib hauv qab no.

## Kuv cov me nyuam puas yuav tau xam xaj?

Cov me nyuam tsis tau muaj 18 xyoo muaj feem xyuam los ua neeg xam xaj rau teb chaws U.S. no thaum niam los sis txiv tau nws li xam xaj yog tias:

- Niam los yog txiv tau xam xaj ua ntej tus me nyuam muaj 18 xyoo, THIAB
- Tus me nyuam muaj daim ntawv tso cai nyob teb chaws no mus tas ib sim THIAB
- Tus me nyuam nrog niam los yog txiv uas tau xam xaj ntawd nyob (tab txawm nyob ib ntus xwb) THIAB
- Tus me nyuam tsis tau muaj txij nkawm thaum lub sijhawm niam thiab txiv tau xam xaj

Yog tias koj muaj cov pov thawj no ces me nyuam yuav tau daim ntawv lees paub tias yog xam xaj los sis teb chaws U.S. daim ntawv hla ciam teb chaws. Saib peb daim ntawv meej tseeb [Ua Xam Xaj U.S.: Muaj Pov Thawj Tias Koj Tus Menyuam Yoo Xam Xaj.](#)



## Kuv yuav npaj li cas rau kev xeeb ua xam xaj?

Tab txawm tias koj tsis txawj Aaskiv, txhob tag kev cia siab. Mus kawm chav qhia los ua xam xaj thiab Askiv. Ntau cov chav kawm yog kawm dawb xwb. Kom paub tias kev qhia ua xam xaj thiab kawm Askiv nyob ze koj, hu rau ntawm Xeev Minnesota lub koom haum Minnesota Literacy Council ntawm tus xov tooj 1-(800) 222-1990. Los sis mus saib lub vas sab ntawm <http://mnliteracy.org/>.

## **Kuv puas yuav tau kawm Askiv?**

Yog koj muaj:

- 55 xyoos los sis laus dua thiab koj tau koj daim ntawv tso cai nyob teb chaws no mus tas ib sim ntev li 15 lub xyoos lawm los sis or
- 50 xyoo los sis laus dua thiab koj tau koj daim ntawv tso cai nyob teb chaws no mus tas ib sim ntev li 20 xyoos lawm.

Koj yuav tsum xeeb kom dhau teb chaws U.S. no tej keeb kwm thiab tsoom fww, tiam sis koj siv tau koj hom lus los tau.

Yog koj muaj:

- 65 xyoos lossis laus tshaj thiab muaj koj daim npav ntsuab tsawg kawg tau 20 xyoo lawm

Koj muaj feem mus xeeb tau ua koj hom lus, thiab koj daim ntawv xeeb yooj yim tshaj.



## **Yuav ua cas yog kuv kawm tsis tau Askiv li?**

Yog tias koj kawm tsis tau Askiv, keeb kwm thiab txog tsoom fww yeeb vim koj muaj kev mob nkeeg, koj thov kom zam “waiver” rau koj los tau. Kev zam “Waiver” txhais tau tias koj yuav tsis tau mus koom kev nug koj fim ntsej fim muag uas siv lus Aaskiv thiab koj tsis tas yuav xeeb txog keeb kwm thiab txog tej kev ua nom tswv nyob teb chaws no.

Kom koj tus kws kho mob, tus kws saib xyuas kev ntxhov siab uas yog tus psychologist, los sis tus kws osteopathic pab teev cov ntaub ntawv tseeb rau daim ntawv ntawm no [USCIS Form N-648](#). (Ius Askiv xwb) Hu mus rau tus xov tooj 1-(800) 870-3676 kom muab daim form rau koj. Koj mus muab daim form tau rau ntawm lub vas sab [www.uscis.gov](http://www.uscis.gov) los tau. Ntaus cov ntawv no N-648 rau ntawm kab uas cia koj tshawb fawb.

Nug koj tus kws kho mob ua ntej koj yuav muab daim ntawv no rau lawv seb koj tus isalas kho mob puas them tus nqi. Hais kws kho mob kom sau ntxaws, ntxaws txog koj li tej kev mob nkeeg thiab tias tej kev mob nkeeg ntawd thiaj cia koj kawm tsis taus ntawv.

## **Puas yuav raug nyiaj li cas rau kev tso npe ua xam xaj?**

Muaj. Tus nqi yog \$725. Yog koj tau kev pab li MFIP los sis SSI, los sis yog tias koj ua hauj lwm tau nyiaj tsawg los sis muaj nyiaj tsis txaus siv, tej zaum koj nug tau cov tuav dej num ntawm immigration kom pab ua ntawv thov kom txhob tau them los sis kom txo tus nqi me ntsis. Saib peb daim ntawv qhia [Zam Tus Nqi them ua Ntaub Ntawv Immigration](#).

## **Puas tsim nyog kuv nrog ib tug kws lij choj tham ua ntej kuv tso npe?**

Muaj tej qhov, yeej tsim nyog koj mus tham. Kws lij choj thiaj muab tau tswv yim txog kev tso npe thiab kev yuav teev tej ntaub ntawv li cas. Nrog kws lij choj tham yog tias koj:

- Nyob ntau tshaj 6 hli sab nraum U.S., txij li thaum koj tuaj rau hauv U.S.
- Muaj teeb meem txog kev haus dej caw los sis siv yaj yeeb yaj tshuaj, uas yog cuam tshuam txog tej li Khat los sis tshuaj tsis raug cai.
- Tau raug ntes los sis raug tsub txim nrog kev txhaum. (Tej zaum koj tseem yuav rau xa rov qab.)
- Raug tsub txim los sis raug txim rau kev tsim txom tib neeg hauv vaj tse los sis muaj tib neeg ua ntaub ntawv tiv thaiv kom koj txhob mus ze xws li Order for Protection rau koj.
- Tsis them nyiaj hli yug menyuam koj yuav tsum tau them 5 xyoo dhau los.
- Tsis ua se thaum koj yuav tsum tau ua lossis tiv se.
- Twb yeej muaj txij nkawm lawm los thaum koj tuaj teb chaws U.S. no, tiam sis koj tso npe tuaj tias koj yog “me nyuam tawg rog tsis muaj txij nkawm.”
- Tau qhia tsis tseeb rau cov neeg saib ciaj ciam teb chaws uas yog immigration rau yav tag los lawm
- Tsis cuv npe mus ua rog thaum muaj hnuv nyoog nruab nrab ntawm 18 thiab 26.
- Tau mus koom pab Koom Sam uas hu ua lub Communist Party lawm.
- Tau mus koom nrog tej pab ua ntxub ntxaug ib haiv neeg twg, los sis pab pawg uas xav muab tsoom fwv teb chaws U.S. no ntxeev pov tseg
- Muaj lus nug txog tej yam uas hloov rau hauv yus lub neej uas yuav cuam tshuam txog qhov tias seb yus yuav muaj cai nyob teb chaws no los tsis muaj
- Xav hloov koj lub npe thaum los ua xam xaj no

Qhia qhov tseeb rau koj daim ntawv tso npe thiab thaum koj mus ntsib luag nug koj lus fim ntsej fim muag. Ib qho kev txhaum uas tau nyiag khoom li 10 lub xyoo los lawm yuav tsis thaiv kev koj los ua xam xaj, tiam sis yog koj dag tias tsis tau ua no tej yuav raug muab ntaus nqi thiab.



### **Rau kev pab hu rau:**

Legal Aid's Immigration Law Project ntawm (612) 332-1441

The Immigrant Law Center ntawm 1 (800) 223-1368

SMRLS Refugee, Immigrant thiab Migrant Services ntawm 1 (888) 575-2954.

*Cov ntawv Qhia Tseeb yog qhia kom paub txoj kevcai xwb TSIS yog muab txwv yim txog txoj kevcai. Mus ntsib ib tug kws lij choj rau tswv yim. Tsis txhob siv daim ntawv qhia tseeb yog tias nws qub tshaj ib xyoo lawm. Nug peb txog cov hloov tshiab, daim ntawv qhia txog cov ntawv qhia tseeb, lossis lwm hom ntawv.*

© 2022 Minnesota Legal Services Coalition. Luam tau daim ntawv no los siv rau tus kheej tsis ua lag luam thiab qhia kom paub xwb. Tagnrho lwm cov cai ceev tseg. Qhov lus sau no yuav tsum nyob rau txhua daim ntawv. Txwv tsis pub muab luam, faib, thiab siv ua lag luam.